



## Ship Security Reporting System

船舶安全报告系统

### SSRS BRIEFING PAPER

#### SSRS概要

SSRS is an innovative counter-piracy service that has been developed in response to the urgent need for better and faster intelligence on ship positions in high risk areas. SSRS是一种最新的应对海盗管理方案，针对高风险区域索马里、亚丁湾需要，更好、更快地发送船舶安全报告到最近海军。

By linking a ship's Ship Security Alert System (SSAS) with Naval Forces operating in the area, SSRS significantly reduces the time taken to alert the nearest naval vessel and initiate a military response. 在高风险区域把SSAS和海军操作链接，SSRS发警报到海军大大减少了来回联系时间，节省了海军军事反应速度

The system has been designed and built to the requirements of participating Naval Forces and Maritime Administrations.

此系统按照海军和海事主管要求设计和创立。

Maritime Administrations (Flags), underwriters and shipping industry bodies recommend that their shipowners subscribe to the Ship Security Reporting System. 船旗国海事处、承运人、航运机构建议船东尽早订购船舶安全报告系统SSRS。

## About the system

### 关于此系统

SSRS continuously monitors alerts transmitted by the SSAS onboard a subscribed vessel. The system routes the alert, enhanced with additional details such as freeboard, speed and communication terminal details, to the Naval Forces in a format they can use.

The system thus provides Naval Forces with immediate knowledge of the location of a piracy attack enabling them to react instantly.

### Participant Naval Forces

#### 参与海军部队

- MSCHOA 海事安全中心-非洲之角
- SHADE group members
- UK-MTO 英国海上贸易业务
- Combined Maritime Forces (inc. CTF-151 / South Korea)
- European Naval Force (EU NAVFOR)
- NATO
- Navies operating under independent mandates (China, India, Japan, Russia, and Ukraine). 中国、印度、日本、俄罗斯、乌克兰



To benefit from SSRS you simply need to subscribe your ships online via [www.ssrs.org](http://www.ssrs.org) and re-program your SSAS in order to have alerts sent to an additional email

address: [alerts@ssrs.org](mailto:alerts@ssrs.org)

SSRS 只要通过 [www.ssrs.org](http://www.ssrs.org) 在线注册船舶重新配置您的 SSAS, 添加警报接收邮箱 [alert@ssrs.org](mailto:alert@ssrs.org)

## For Shipowners

It is widely acknowledged that the first few minutes of a piracy attack are the most vital. SSRS buys you time. As soon as the alert button on your ship is pushed, the alert is directed to a military response unit. 普遍认为海盗袭击最关键的是开始的几分钟, SSRS 买的就是时间, 当船上按了报警按钮后, 直接发送警报到最近海军。 Naval Forces in piracy hot spots aim to have a ship or aircraft within sight of a vessel under attack within 20 minutes of receiving an alert. Just the sight of naval ship or aircraft can be enough to dissuade pirates from continuing an attack. 在海盗高危区的海军

The key benefits of SSRS are:

### SSRS 优势:

1. Time... critical response time is reduced  
1、时间: 节省响应时间
2. Peace of mind... your CSO can react to the alert knowing that the Naval Forces in the area have been alerted  
2、内心安宁: 海军 24 小时值守
3. Crew welfare... your seafarers will know that their security is your priority  
3、员工福利: 船员的安全是您的优先考虑
4. Proactive planning... SSRS is easily integrated into existing ISPS Ship Security Plans and Best Management Practice procedures  
4、主动规划: SSRS 整合反恐计划费用, 是目前为止最好的管理模式
5. Economic and immediately effective... it builds on existing onboard technology so costs are minimal  
5、经济有效: 利用船上现有的 SSAS 设备, 成本小
6. Ease of use... SSRS enables online subscription within minutes  
6、简易操作: 免费网上注册公司和船舶, 自行配置, 在线购买服务

For more information, please contact us.

更多信息, 请联系我们:

W | [ssrs.org](http://ssrs.org)

网址: [www.chinashipradio.com](http://www.chinashipradio.com)

T | +44 20 7313 6214

电话: 0574-87857750 0574-87857758

E | [info@ssrs.org](mailto:info@ssrs.org)

传真: 0574-87857753 0574-87857756

邮箱: [sales@chinashipradio.com](mailto:sales@chinashipradio.com)